

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Улица, број, спрат
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Сасок Завид Индратраф / Турн / Школовина
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	1912
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Скопје
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	Нежењен
Вера — Vera	Српске
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Најман, Јеђе
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из Скопје

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Није зфир и звање

Станар — Stanar

Сасок Завид

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

1912-3)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
16. II. 33	Ул. Александра	47	Милутић Милош		
17. V. 33	Улица Александра	39	Јосиф Сокољ	26. II. 34	Сарајево
13. VII. 33	Тешњанска	30	Братојабчић		
7. V. 33	Улица Милоша	27	Врховић Милорад		
30. X. 36	Улица З. Јанковића	34	Саван Јосиф		
17. III. 37	Ул. Александра	37	Српкић Вера		
15. II. 38	Карађорђева	53	Милорад Милош		
3. VI. 38	Ул. Александра	37	Српкић Милорад		
22. V. 39	Ул. Богданова	16	Соса Брадан		
5. V. 40.	Султана	26	Сокољ Анђели		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД